

Кузьмина Раиса Петровна

НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ ДЕРИВАЦИИ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ В НИЖНЕКОЛЫМСКОМ ГОВОРЕ ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА

В статье предпринимается попытка описания деривации имен прилагательных в нижнеколымском говоре эвенского языка. Дается ареальная характеристика аффиксов, участвующих при образовании разрядов прилагательных, степеней сравнения и степени качества. Многие аффиксы и формы имеют узколокальный характер и функционируют только в данном говоре. Ранее в научной литературе образование имен прилагательных в языке эвенов Нижней Колымы не подвергалась рассмотрению.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2016/5-2/32.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2016. № 5(59): в 3-х ч. Ч. 2. С. 112-114. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2016/5-2/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: phil@gramota.net

УДК 811.512.211

В статье предпринимается попытка описания деривации имен прилагательных в нижнеколымском говоре эвенского языка. Дается ареальная характеристика аффиксов, участвующих при образовании разрядов прилагательных, степеней сравнения и степени качества. Многие аффиксы и формы имеют узколокальный характер и функционируют только в данном говоре. Ранее в научной литературе образование имен прилагательных в языке эвенов Нижней Колымы не подвергалась рассмотрению.

Ключевые слова и фразы: интенсив; суперлатив; нижнеколымский говор; субстантивация; эвенский язык; модератив; адъективация; адвербиализация.

Кузьмина Раиса Петровна, к. филол. н.

*Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера
Сибирского отделения Российской академии наук
raisakuzmina2013@yandex.ru*

НЕКОТОРЫЕ ОСОБЕННОСТИ ДЕРИВАЦИИ ИМЕН ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ В НИЖНЕКОЛЫМСКОМ ГОВОРЕ ЭВЕНСКОГО ЯЗЫКА

Основным способом словообразования прилагательных во всех эвенских говорах, в том числе и в нижнеколымском говоре, является суффиксальный способ. Однако эвеноведы отмечают в эвенском языке и конверсионное словообразование [5, с. 47-49; 6, с. 38-40; 7, с. 98]. Характерным для большинства эвенских говоров является переход существительных в прилагательные, прилагательных – в существительные, существительных и прилагательных – в наречия. Наблюдается также переход прилагательных в существительные с глагольными основами с конечным исторически аффиксальным *н*, с видовыми афф. *-зан/-зэн*, *-сан/-сэн*, с аффиксом побудительного залога *-вкан/-вкэн*, с модальным афф. *-м* [6, с. 38]. Конверсия присуща и нижнеколымскому говору эвенов, но следует отметить, что в говоре наиболее часты случаи перехода прилагательных в существительные, например: *Эд'эн унэм илуча* – «Построил большой дом»; *Эд'өмкэр тала хиткилэ биһни* – «Большущий там около юрты лежит»; *Хукхи одакан уэнд'ип* – «Жара когда наступит, поедем»; *Хукхи инэнул илатта* – «Жаркие дни стоят» и др.

По структурному типу прилагательные делятся на непроизводные и производные. К непроизводным относят те прилагательные, основы которых лишены словообразовательных суффиксов, или их наличие не ощущается в современном языке и может быть установлено только посредством специального анализа. Производные прилагательные образуются с помощью словообразовательных суффиксов от именных и глагольных основ [1, с. 361].

По семантическим и по словообразовательным морфологическим показателям имена прилагательные в эвенском языке подразделяют на два основных разряда: относительные и качественные.

Относительные имена прилагательные образуются при помощи различных суффиксов от именных и наречных основ. Суффиксы относительных имен прилагательных во всех говорах в основном идентичны. В нижнеколымском говоре наиболее употребительным является суффикс *-ды*, с помощью которого образуются прилагательные, обозначающие признак предмета по роду, по языку: *илкады* «эвенский» от *илкан* «самоназвание нижнеколымских эвенов»; *н'учиды* «русский» от *н'уч* «русский» (суц.); *чилгэды* «якутский» от *чилгэ* «якут» и др.

Продуктивным в исследуемом говоре является и суффикс *-лан/-лэн*, принимающий участие в образовании слов от глагольных основ: *укчэнэлын* «хороший рассказчик» от *укчэндэй* «рассказать»; *тутэлын* «хороший бегун» от *туттэй* «бегать»; *нимкалан* «хороший сказочник» от *нимкандай* «рассказывать сказки» и др.

При помощи суффиксов *-рэп/-рап/-рып/-п* от наречий и существительных образуются прилагательные, выражающие признак по времени: *тугэрып* «зимний» от *тугэни* «зима»; *болорып* «осенний» от *болони* «осень»; *бад'урап* «утренний» от *бад'икар* «утро»; *нэлкэрып* «весенний» от *нэлкэни* «весна»; *долборып* «ночной» от *долбани* «ночь»; *инэуэрэп* «дневной» от *инэу* «день»; *утэрэп* «прежний, давний, старинный» от *утэр* «раньше, в старину» и др.

При помощи суффикса *-лкан* образуются прилагательные со значением обладания: *атикауалкан* «имеющий жену» от *атикан* «старуха»; *унэлкэн* «имеющий дом» от *унэн* «дом»; *хунад'алкан* «имеющий дочь» от *хунадь* «дочь»; *хутэлкэн* «имеющий ребенка» от *хут* «ребенок»; *нгиналкан* «имеющий собаку» от *нгин* «собака» и др.

Качественные имена прилагательные в эвенском языке характеризуются такими грамматическими признаками, как наличие степеней сравнения и степени качества.

Согласно исследованиям, большинство производных качественных прилагательных в нижнеколымском говоре образуются в основном от глагольных основ. Переход глагольных основ в имена прилагательные (адъективация) происходит посредством различных суффиксов [3, с. 113].

Посредством суффикса *-к* от глагольных основ образуются прилагательные со значением отрицательного качества: *ичык* «кусачий» от *итмэндэй* «укусить; ужалить», *омгнаик* «забывчивый» от *омгнадай* «забывать, забыть; отвыкать, отвыкнуть» и др. [Там же].

При помощи высокопродуктивного в эвенском языке суффикса *-н'а/-н'э* образуются прилагательные цвета, формы: *чулбан'а* «зеленый, синий» от *чулбалдай* «зеленеть, синеть», *гилтан'а* «белый» от *гилтандай* «белеть», *хулан'а* «красный» от *хулалдай* «краснеть», *гилдэн'э* «блестящий» от *гилдэлдэй* «блестеть», *гэнэн'э* «черный» от *гэнэндэй* «чернеть», *хинган'а* «желтый» от *хингалдай* «желтеть» и др. [Там же].

От глагольных основ с формантом *-ан/-эн* образуются прилагательные со значением высокой степени признака: *мэдэн* «чувствительный» от *мэддэй* «заметить; почуять, почувствовать», *долдан* «послушный» от *долдадай* «слышать, услышать», *бакалан* «находчивый» от *бактай* «найти, обнаружить, выявить» и др. [Там же].

В нижнеколымском говоре с аффиксом *-ку* функционируют прилагательные, обозначающие внешние отрицательные признаки предмета: *чэлгэку* «сломанный, перебитый (о конечностях человека, животного)» от *чэлгэлдэй* «сломаться (о ноге)», *тэкэку* «рваный» от *тэкэрдэй* «разорвать», *боргаку* «разъединенный» от *боргалдай* «разъединить», *набдаку* «разодранный (в клочья)» от *набдардай* «разодраться», *хируку* «сердитый» от *хиралдай* «рассердиться» и др. [Там же].

Кроме указанных формантов, в исследуемом говоре следует отметить и другие, с помощью которых образуются данный разряд прилагательных. С суффиксом *-ни* образуются прилагательные, происходящие от глагольных основ и характеризующие цвет и внешние признаки предмета: *киаванги* «кривой» от *киавандай* «гнуть, изгибаться», *котини* «сухой» от *котиндай* «высохнуть, стать жестким», *коринги* «бугристый» от *кориндай* «сморщиться, съежиться» и др. При этом в рассматриваемом говоре с помощью данного форманта могут употребляться и слова, возможно заимствованные из юкагирского языка: *лэтинги* «грязный», *лоринги* «морщинистый» и др.

С помощью суффикса *-ти/-тэ* также образуются прилагательные, выражающие цвет, форму: *миргити* «пестрый», *н'обати* «белый», *мэнги* «серый», *мурэти* «круглый», *чакути* «аккуратный» и др.

С аффиксом *-н* используются прилагательные, выражающие общие свойства предмета, например: *аиу* «быстрый, легкий на ногу»; *илэу* «сухой» и др. Данный формант в говоре является малопродуктивным.

Высокопродуктивным в нижнеколымском говоре является формант *-ни*, при помощи которого образуются прилагательные, обозначающие физические и психические качества-состояния, например: *мауни* «твердый» от *мау* «твердый; трудно», *хатарни* «темный» от *хатар* «темный, тьма, темнота, темно», *д'улбурни* «мягкий» от *дуй* «мягкий; нежный, приятный (на ощупь)», *ударни* «горький» от *удар* «кислый, едкий», *дални* «вкусный» от *далра* «вкусный, вкусно», *хукни* «горячий» от *хук* «горячий, жара, жар, жарко», *н'амни* «теплый» от *н'ам* «теплый, тепло, теплота», *гилни* «холодный» от *гелра* «холодный, холод, холодно» (о воде), *энни* «сильный» от *энги* «сила» и др.

С суффиксом *-кун* используются прилагательные, выражающие размер и другие качества предметов: *нэмкун* «тонкий», *тигэкун* «узкий», *моһумкун* «короткий», *дуйкун* «мягкий» и др.

Сравнительная степень качественных прилагательных. В эвенском языке выделяют положительную (позитив), сравнительную (компаратив) и превосходную (суперлатив) степени сравнения качественных прилагательных. Положительная степень не маркирована, выражает качество, признак безотносительно к свойству других предметов.

В. Д. Лебедев отмечает: «Конкретное сравнение выражается одинаково во всех эвенских диалектах, как и во всех тунгусо-маньчжурских языках, что подробно описано в литературе. Для выражения конкретного сравнения используется синтаксическая конструкция, состоящая из сочетания двух имен существительных, обозначающих сравниваемые предметы, причем имя, которое сравнивают, имеет форму именительного падежа, а имя, с которым сравнивают, – форму отложительного падежа. Прилагательное может быть оформлено аффиксом *-тмар/-тмэр* (лит. *-дмар/-дмэр*), но может употребляться и без него» [5, с. 52].

В нижнеколымском говоре для сравнения наиболее часто используются такие синтаксические конструкции: *Колыма окатан Алаһай окаттук дэмнэ* – «Колыма шире (реки) Алазеи». В данном говоре, кроме синтаксического способа сравнения, используется и морфологический способ сравнения, оформленный аффиксами *-тмар/тмэр*, *-дмар/-дмэр*: *Бади миндук аиуатмыр* – «Бади быстрее меня» и др. Также для сравнения может применяться и суффикс *-мкыр*, ранее не зафиксированный в других говорах эвенов: *Би эд'эмкыр бичэ биһэм* – «Я больше (его) была».

Наиболее употребительной формой суперлатива в говоре является сочетание прилагательного с местоимением *бөкэчын* «все, всё», стоящим в отложительном падеже, а также в сочетании со вспомогательным словом *самай* «самый». Примеры: *Мутуи бөкэчэндукутэн гуд биһин* – «Наш всех выше был»; *Лена окат самай һоным* – «Река Лена самая длинная».

В нижнеколымском говоре можно выделить несколько форм **степеней качества** прилагательных.

Наивысшая степень усиления признака в говоре образуется аналитическим способом при помощи слов-интенсификаторов. В качестве интенсификаторов выступают наречие *һо* «очень» и заимствованная из якутского языка лексема *олус-алыс* «очень, весьма», которые сочетаются с прилагательным: *Һэбдэһын һо*, *гудьэйэлтэн һо* – «Смешные очень, милые очень»; *Тик боллар һунуэлдэжэн минтики олус ибго биврэн* – «Сейчас, когда пуржить начинает, мне очень хорошо бывает»; *Ибго-ке һунуы олус ибго* – «В пургу так хорошо, очень хорошо»; *Алыс ибго н'ари биһин*. «Очень хорошим мужчиной был» и др.

В нижнеколымском говоре интенсив чаще всего выражается, впрочем, как и в некоторых других говорах эвенов [Там же, с. 51], путем повтора, удвоения основы прилагательного, при этом первая основа оформляется аффиксальной частицей *-да/-дэ*.

В исследуемом говоре, как и в языке эвенов Томпо, значение качества может быть усилено удвоением основы [4, с. 109]. Такая же усилительная форма качественных имен прилагательных отмечается и в якутском языке [2, с. 159].

Примеры: *Таду тугэниду болла эдбун-эдбээн һактав нэргуврэчэл*. – «Тогда зимой большую-большую лиственницу разжигали»; *Арай гилтаня-гилтаня яранга илатча*. – «Вдруг белая-белая яранга стоит» и др.

Наиболее используемыми умеренными суффиксами, выражающими ослабление качества, являются следующие: *-һукан/-һукэн*: *эд'эһукэн* «большеватый», *гономуһукан* «длинноватый», *һунтаһукан* «глубоковатый» и др.

В нижнеколымском говоре следует выделить умеренный суффикс *-пчири*, вариативный ряд данного аффикса *-мчири* был ранее отмечен в ламунхинском говоре эвенов: *хулан'апчири* «красноватый (с красным оттенком)» от *хулан'а* «красный», *хинган'апчири* «желтоватый» от *хинган'а* «желтый» и др.

Активно используются в говоре такие уменьшительно-ласкательные формы качественных прилагательных, как *-какан/-кэкэн*, *-ккан*, *-чакан/-чэкэн*: *н'обатикакан* «беленький», *кэтлукэкэн* «малюсенький», *нөстэчэкэн* «молоденький» и др.

Примеры: *Би гадау тарав болла кэтлукэкэн бичэ.* – «Мой близнец маленьким был»; *Ноюн боллар ором өньэчэ гилталдичакан.* – «Он оленя привязал беленького»; *Амму букатын нөстэчэкэн хуркэн болла тараком.* – «Отец (мой) совсем молоденьким пареньком был тогда» и др.

Таким образом, следует отметить, что относительные и качественные прилагательные в нижнеколымском говоре эвенского языка, в основном, образуются от глагольных основ, а также от существительных и наречий посредством различных суффиксов, некоторые из которых имеют локальный характер. В образовании форм интенсификации и умеренности участвуют различные суффиксы и слова-интенсификаторы. В роли интенсификаторов выступают не только эвенские лексемы, но и слова, заимствованные из якутского языка. Также интенсификация образуется путем редупликации, что является характерным для эвенских говоров Якутии.

Список литературы

1. **Болдырев Б. В.** Морфология эвенкийского языка. Новосибирск: Наука, 2007. 932 с.
2. **Иванов С. А.** Грамматика современного якутского литературного языка. М.: Наука, 1982. С. 158-160.
3. **Кузьмина Р. П.** Образование отглагольных дериватов в эвенском языке (на примере нижнеколымского говора эвенов) // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2015. № 8 (50). Ч. 3. С. 111-114.
4. **Кузьмина Р. П.** Усилительные формы прилагательных в эвенском языке (на материале эвенских говоров Якутии) // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2013. № 6 (24). Ч. 1. С. 108-110.
5. **Лебедев В. Д.** Охотский диалект эвенского языка. Л.: Наука, 1982. 241 с.
6. **Новикова К. А.** Очерки диалектов эвенского языка. Л.: Наука, 1980. 241 с.
7. **Цинциус В. И.** Очерк грамматики эвенского (ламутского) языка. Л.: Наука, 1947. 270 с.

SOME PECULIARITIES OF ADJECTIVES DERIVATION IN THE LOWER-KOLYMA DIALECT OF THE EVEN LANGUAGE

Kuz'mina Raisa Petrovna, Ph. D. in Philology
*Institute of the Humanities and the Indigenous Peoples of the North
of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences
raisakuzmina2013@yandex.ru*

In the article the attempt to describe the derivation of adjectives in the Lower-Kolyma dialect of the Even language is made. The areal characteristic of the affixes involved in the process of formation of adjectives categories, degrees of comparison, and the degree of quality is presented. Many affixes and forms have a narrow local character and function only in this dialect. The formation of adjectives in the language of Evens of the Lower Kolyma has not been studied in scientific literature before.

Key words and phrases: intensive; superlative; Lower-Kolyma dialect; substantivization; the Even language; moderative; adjectivization; adverbialization.

УДК 800.732:82-1:882

Статья посвящена имплицитности как кардинальному свойству языка, при котором содержание художественного произведения бывает объемнее, чем образующие его единицы выражения. При совпадении фоновых знаний адресанта и адресата происходит декодирование имплицитной информации, заложенной в тексте. Основное внимание автором уделяется рассмотрению архаических единиц в качестве средств, используемых при формировании подтекста.

Ключевые слова и фразы: интертекстуальность; имплицитность; фоновые знания; архаизмы; пресуппозиции; подтекст.

Куликова Элла Германовна, д. филол. н., профессор
*Ростовский государственный экономический университет (РИНХ)
kulikova_ella21@mail.ru*

ИМПЛИЦИТНЫЕ ЯЗЫКОВЫЕ СРЕДСТВА В ХУДОЖЕСТВЕННОМ ТЕКСТЕ: ФОРМИРОВАНИЕ ПОДТЕКСТА

Работа выполнена при финансовой поддержке Российского гуманитарного научного фонда, проект № 16-04-00037.

Современная лингвистика исследует различные проявления имплицитности, при этом проявления имплицитности встречаются на различных уровнях языка – это и лексика, и фразеология, и морфология. Чтобы декодировать имплицитную информацию, заложенную в архаических средствах языка, актуальным является учение о пресуппозициях.